

## 沙田區議會二零一八至二零一九年度預算草案摘要

開支科	委員會	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2018-2019	
		支出款項	修訂預算 (截至 25.5.2017)	暫訂頂額	建議預算	
		(a)	(b)	(c)	(d)	
		\$	\$	\$	\$	詳細預算 載於
1 文化事務	文化、體育及社區發展委員會(文體會)	3,183,105.10	4,308,299.00	4,308,299.00	4,308,299.00	<u>附錄一</u>
2 發展、房屋及工商	發展及房屋委員會	136,198.71	210,000.00	210,000.00	210,000.00	<u>附錄二</u>
3 財務、常務及其他大型活動	財務及常務委員會	3,484,580.11	4,940,000.00	5,379,000.00	5,379,000.00	<u>附錄三</u>
4 衛生及環境	衛生及環境委員會	252,797.96	321,700.00	356,700.00	356,700.00	<u>附錄四</u>
5 教育及福利	教育及福利委員會	172,067.10	300,000.00	300,000.00	300,000.00	<u>附錄五</u>
6 康樂及體育	文體會	8,816,418.75	11,055,427.00	11,055,427.00	11,055,427.00	<u>附錄六</u>
7 交通及運輸	交通及運輸委員會	146,147.80	330,000.00	330,000.00	330,000.00	<u>附錄七</u>
8 節日慶典	文體會	6,032,209.92	10,050,000.00	9,393,603.00	9,393,603.00	<u>附錄八</u>
9 地區設施管理	地區設施管理委員會	1,087,819.30	1,461,253.00	1,653,649.00	1,649,601.00	<u>附錄九</u>
					(註一)	
10 社區發展	文體會	703,757.44	1,421,745.50	1,411,746.00	1,411,746.00	<u>附錄十</u>
11 社區組織	文體會	635,424.62	1,331,848.00	1,331,848.00	1,331,848.00	<u>附錄十一</u>
上一個財政年度的撥款申請		26,969.40				
區議會儲備			327,903.50	327,904.00	331,952.00	
					(註一)	
		<u>24,677,496.21</u>	<u>36,058,176.00</u>	<u>36,058,176.00</u>	<u>36,058,176.00</u>	

註一：地區設施管理委員會於二零一八年二月二十七日的會議上通過開支科 9 (地區設施管理) 預留的預算為 1,649,601 元，並建議調撥餘下的 4,048 元至區議會儲備。

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 1 — 文化事務

---

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：推廣沙田區的文化活動

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
3,183,105.10	4,308,299.00	4,308,299.00	4,308,299.00

開支科1 - 文化事務

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
1.1	沙田區免費地區文娛節目	1,046,423.51	1,322,014.00	1,322,014.00
1.2	沙田區公共圖書館推廣活動計劃	52,952.50	96,000.00	96,000.00
1.3	地區團體申請預留撥款	-	744,479.00	
-	人生嘉年華—沙田合唱團歌舞劇	90,875.00	-	-
-	文藝綜合匯演	243,660.00	253,660.00	-
-	世紀金曲會知音	10,800.00	-	-
-	民康粵韻會知音	17,000.00	-	-
-	民康粵韻樂悠揚	17,000.00	16,200.00	24,050.00
-	民康靚歌音樂廳	30,666.00	16,180.00	24,160.00
-	曲藝情牽21年折子戲粵曲演唱會	10,200.00	8,450.00	-
-	曲藝獻知音粵曲欣賞會	8,980.00	-	-
-	沙田中樂團周年演奏會	15,825.00	15,825.00	45,673.00
-	沙田中樂團夏季演奏會	19,075.00	19,075.00	29,600.00
-	沙田中樂團常年練習	119,460.00	119,460.00	159,033.00
-	沙田文藝協會周年舞蹈匯演	64,066.00	64,066.00	99,442.00
-	沙田交響樂團常年練習暨周年音樂會	69,166.00	69,466.00	69,466.00
-	沙田合唱團常年訓練	157,125.00	157,125.00	179,100.00
-	沙田合唱團學員歌唱比賽決賽	46,500.00	48,250.00	68,574.00
-	沙田合唱團周年演唱會	-	90,875.00	127,950.00
-	沙田兒童合唱團常年練習暨沙田兒童合唱團周年音樂會	75,989.00	75,989.00	158,293.00
-	沙田粵劇團常年練習	151,922.00	151,922.00	208,992.00
-	沙田粵劇團粵曲演唱會	21,724.44	22,025.00	31,900.00
-	沙田粵劇團粵劇折子戲	33,978.00	33,978.00	33,978.00
-	沙田話劇團常年練習/內部訓練	76,500.00	76,500.00	76,500.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	沙田舞蹈團常年練習	119,983.00	119,983.00	211,798.00
-	沙田戲劇匯演	82,475.65	84,565.00	84,565.00
-	良朋好友粵曲欣賞會	11,180.00	-	-
-	兒童粵劇展演	17,300.00	16,330.00	24,160.00
-	迎春敬老綜藝表演	10,675.00	-	-
-	展演越粵昆京戲曲藝術專場	16,815.00	-	-
-	書情畫意—沙田文藝協會書畫展覽	32,093.00	32,093.00	39,276.00
-	純攝影—沙田文藝協會攝影展覽	30,593.00	30,700.00	30,700.00
-	馬鞍山盃流行曲歌唱比賽	15,680.00	14,505.00	-
-	創意水墨畫及書法展	17,180.00	13,930.00	23,210.00
-	紫筑粵劇會知音	32,300.00	-	-
-	菁心好友同獻藝	17,000.00	-	24,300.00
-	超新聲歌唱大賽	221,995.00	229,625.00	286,500.00
-	粵韻笙歌粵曲演唱會	10,650.00	-	-
-	聞雞喜舞星聲SING	54,312.00	-	-
-	舞動才能	2,250.00	-	-
-	鳳樂鼓響迎新禧折子戲專場	16,900.00	16,450.00	-
-	橫空出世氣如虹—沙田文藝協會陶藝展覽	40,506.00	40,506.00	51,053.00
-	藝賢名劇會知音粵劇折子戲	16,000.00	16,200.00	21,040.00
-	艷韻昇華耀光輝	27,800.00	15,150.00	19,900.00
-	鸞曲鳳韻會知音	9,530.00	15,580.00	22,310.00
-	任白名劇(李後主之南唐夢)	-	16,450.00	-
-	知音粵曲欣賞會	-	14,998.00	17,090.00
-	帝女花(足本長劇)	-	13,850.00	20,260.00
-	美林粵曲粵劇會知音	-	9,100.00	12,250.00
-	馬鞍山粵韻會知音	-	16,200.00	23,800.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	普世歡騰賀聖誕	-	16,350.00	-
-	敬老粵曲演唱會	-	8,080.00	10,200.00
-	粵藝名曲欣賞會	-	14,848.00	17,090.00
-	歌舞精英大匯演	-	54,312.00	54,312.00
-	福華年齊賀中秋，粵劇欣賞慶團圓	-	12,200.00	-
-	霓裳舞影大匯演	-	16,180.00	24,160.00
-	戲曲傳承共欣賞	-	12,060.00	-
-	戲曲歌舞綜藝表演	-	14,255.00	-
-	爵士舞大匯演	-	16,180.00	23,060.00
-	雙仙拜月亭(足本長劇)	-	13,850.00	-
-	懷舊金曲今晚夜	-	12,230.00	16,780.00
-	中國傳統戲曲藝術推廣匯演(二)	-	-	19,535.00
-	互動舞台-立體感受 融和之星(追月夜)	-	-	18,300.00
-	曲義傳情23年	-	-	11,700.00
-	沙田文藝綜合匯演2018	-	-	333,590.00
-	長劇紅樓夢	-	-	23,980.00
-	馬鞍山盃流行曲歌唱比賽	-	-	23,995.00
-	紫釵記(足本長劇)	-	-	20,260.00
-	碧雲飛舞會沙田折子戲專場	-	-	21,800.00
-	蝶影紅梨記	-	-	22,600.00
		<u>3,183,105.10</u>	<u>4,308,299.00</u>	<u>4,308,299.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 2 — 發展、房屋及工商

---

備忘錄

委員會：發展及房屋委員會

科的範疇：(i) 監察私人屋邨、公共屋邨和社區設施的均衡發展

(ii) 促進區內工商業發展，為本區居民爭取更多就業機會

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
136,198.71	210,000.00	210,000.00	210,000.00

開支科2 - 發展、房屋及工商

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
2.1	大廈管理及房屋事務工作小組和沙田土地及經濟發展工作小組預留撥款	-	210,000.00	210,000.00
-	沙田區優質大廈管理比賽	59,150.51	-	-
-	沙田區樓宇維修簡介會	5,048.20	-	-
-	推廣及發展沙田區旅遊事業研究計劃	72,000.00	-	-
		<u>136,198.71</u>	<u>210,000.00</u>	<u>210,000.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 3 — 財務、常務及其他大型活動

---

備忘錄

委員會：財務及常務委員會

科的範疇：提供撥款予一些不適合由其他開支科支付的區議會活動計劃及開支，包括涉及宣傳及公共關係事宜的計劃。

撥款概要：

2016-2017 <u>支出款項</u> \$	2017-2018 <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	2018-2019	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
3,484,580.11	4,940,000.00	5,379,000.00	5,379,000.00

開支科3 - 財務、常務及其他大型活動

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
3.1	清潔、佈置及維修區議會報板張貼告示	112,500.00	120,000.00	132,000.00
3.2	區議會推廣活動	-	204,760.00	230,000.00
-	製作沙田區議會宣傳品	47,800.00	-	-
-	參賽維特健靈慈善單車馬拉松	577.30	-	-
-	參賽渣打香港馬拉松	5,720.00	-	-
-	印製沙田區議會記事簿	29,091.40	-	-
-	參賽沙田龍舟競賽	-	25,240.00	-
3.3	撲滅罪行活動	-	356,000.00	400,000.00
-	銀鷹先鋒計劃	18,985.00	-	-
-	沙田區歲晚冬防滅罪嘉年華暨傑出警察選舉及好主市民頒獎典禮	55,108.30	-	-
-	沙田青年蛻變計劃	24,816.00	-	-
-	滅罪禁毒互動交流講座@校園	1,000.00	-	-
-	「舞走毒品·躍動沙田」舞蹈比賽	36,582.20	-	-
-	識破騙案·慎防盜竊宣傳短片分享會	750.00	-	-
-	做個負責網民，防止網上罪行@WhatsApp 傳訊	8,000.00	-	-
-	居鞍計劃	10,000.00	-	-
-	宣傳滅罪訊息巡迴展覽@沙田	15,400.00	-	-
-	宣傳防止網上罪行手機短片創作比賽	9,425.80	-	-
-	參觀馬鞍山警署	984.50	-	-
-	虛擬實境睇真D·提防網上陷阱	16,630.00	-	-

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
3.4	防火活動	-	195,000.00	226,000.00
-	沙田區防火安全推廣計劃	128,794.00	-	-
3.5	地區青年活動	-	280,000.00	280,000.00
-	宣傳及推廣活動	106,884.50	-	-
3.6	區議會秘書處聘任合約員工	2,824,591.11	3,759,000.00	4,111,000.00
3.7	沙田區議會及民政事務處聯合新春酒會	30,940.00	-	-
		<u>3,484,580.11</u>	<u>4,940,000.00</u>	<u>5,379,000.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 4 — 衛生及環境

---

備忘錄

委員會：衛生及環境委員會

科的範疇：推廣那些旨在改善本區衛生及環境的活動計劃

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
252,797.96	321,700.00	356,700.00	356,700.00

開支科4 - 衛生及環境

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
4.1	沙田環保及清潔衛生工作小組及健康城市及國際復康日工作小組預留撥款	-	290,000.00	325,000.00
-	加入《健康城市聯盟》	4,365.18	-	-
-	沙田區清潔衛生活動	105,790.38	-	-
-	參加「香港花卉展覽」	2,071.00	-	-
-	風雨同路人	65,413.00	-	-
-	共創夢想家園	47,563.70	-	-
4.2	地區團體申請預留撥款	-	31,700.00	31,700.00
-	環保生活、健康家園暨綜合表演	10,000.00	-	-
-	醫善聖誕金曲保健日	9,950.00	-	-
-	健康生活在仲夏	2,732.00	-	-
-	養生食療班	2,700.00	-	-
-	種出個未來	2,212.70	-	-
		<u>252,797.96</u>	<u>321,700.00</u>	<u>356,700.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 5 — 教育及福利

---

備忘錄

委員會：教育及福利委員會

科的範疇：推廣那些旨在改善本區教育及福利的活動計劃

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
172,067.10	300,000.00	300,000.00	300,000.00

開支科5 - 教育及福利

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
5.1	長者友善社區工作小組、教育及青少年事務工作小組 及家庭及婦女事務工作小組預留撥款	-	290,000.00	290,000.00
-	長者友善社區計劃啟動禮暨預防認知障礙	60,402.10	-	-
-	草根智庫-青年看社區	43,300.00	-	-
-	人生贏家	44,990.00	-	-
-	製作宣傳紀念品	9,385.00	-	-
-	關注婦女就業問卷調查	13,990.00	-	-
5.2	地區團體申請預留撥款	-	10,000.00	10,000.00
		<u>172,067.10</u>	<u>300,000.00</u>	<u>300,000.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 6 — 康樂及體育

---

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：推廣區內的康樂及體育活動

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
8,816,418.75	11,055,427.00	11,055,427.00	11,055,427.00

開支科6 - 康樂及體育

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
6.1	沙田區舉辦的康樂體育活動計劃	7,270,256.05	8,694,635.00	8,694,635.00
6.2	地區團體申請預留撥款	-	608,092.00	131,960.00
-	力行社有限公司	21,893.00	44,400.00	58,500.00
-	香港中華基督教青年會顯徑會所	7,598.00	7,170.00	12,686.00
-	龍的傳人	17,586.00	12,430.00	13,810.00
-	馬鞍家悠站	46,225.00	62,000.00	51,090.00
-	新界東青年體育會	2,000.00	30,000.00	20,000.00
-	沙田沙皮欖球會	10,240.00	-	-
-	香港小童群益會賽馬會馬鞍山青少年綜合服務中心	8,625.40	-	19,750.00
-	沙田體育會	1,392,056.80	1,510,000.00	2,024,000.00
-	香港中華基督教青年會沙田青少年外展社會工作隊	16,731.60	-	-
-	基督教香港崇真會沙田綜合服務中心	5,086.90	-	-
-	動力協進會	6,040.00	-	-
-	鳳舞慈懷同學會	6,040.00	-	-
-	恆安邨居民權益會	6,040.00	-	-
-	迎日天空	-	15,000.00	23,650.00
-	沙田區青少年發展協會	-	65,750.00	-
-	聖公會聖基道兒童院-同心牽	-	5,950.00	-

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	香港基督教播道會聯會中國基督教播道會康福堂陳潘佩清紀念長者中心	-	-	5,346.00
		<u>8,816,418.75</u>	<u>11,055,427.00</u>	<u>11,055,427.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 7 — 交通及運輸

---

備忘錄

委員會：交通及運輸委員會

科的範疇：改善本區的交通及運輸設施

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
146,147.80	330,000.00	330,000.00	330,000.00

開支科7 - 交通及運輸

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
7.1	公共交通及道路安全工作小組及大型交通建設及單車網絡發展工作小組預留撥款	-	330,000.00	330,000.00
-	沙田區道路交通安全活動	46,297.80	-	-
-	完善單車徑網絡及單車安全教育	99,850.00	-	-
		<u>146,147.80</u>	<u>330,000.00</u>	<u>330,000.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 8 — 節日慶典

---

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：負責節日慶典的撥款

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
6,032,209.92	10,050,000.00	9,393,603.00	9,393,603.00

開支科8 - 節日慶典

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
8.1	聖誕及新年燈飾	-	2,450,000.00	2,450,000.00
-	沙田節日燈飾活動	451,912.20	-	-
-	沙田節日燈飾活動-燈飾裝拆工程	1,108,321.70	-	-
8.2	龍舟競渡活動	-	800,000.00	800,000.00
-	沙田龍舟競賽	800,000.00	-	-
8.3	回歸及國慶活動預留撥款	-	200,000.00	200,000.00
-	沙田各界慶祝中華人民共和國國慶嘉年華	58,496.00	-	-
-	沙田慶回歸聯校學藝匯展暨沙田區傑出學生選舉頒獎典禮	12,000.00	-	-
8.4	節日慶典工作小組預留撥款	-	1,800,000.00	1,850,000.00
-	「月滿歡樂聚沙田」中秋晚會	1,543,518.57	-	-
8.5	地區活動(推廣藝術文化)預留撥款	-	2,600,000.00	2,600,000.00
-	沙田文化研究及宣傳計劃	163,383.70	-	-
-	黃昏藝薈	104,485.70	-	-
-	戲棚粵劇齊齊賞	195,970.00	-	-
-	劇場體驗工作坊	98,084.20	-	-
-	青少年舞蹈推廣計劃及匯演	226,600.13	-	-
-	藝術匯萃導賞計劃	333,366.85	-	-
-	文化藝墟 MY 出青年夢	188,202.00	-	-
-	昔日情懷中樂匯演	225,531.27	-	-
-	大型管弦樂匯演	246,539.50	-	-
-	戲劇導賞計劃	275,798.10	-	-
8.6	大圍村十年一屆太平清醮	-	200,000.00	-

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
8.7	大型區內活動預留撥款	-	2,000,000.00	1,493,603.00
		<u>6,032,209.92</u>	<u>10,050,000.00</u>	<u>9,393,603.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 9 — 地區設施管理

---

備忘錄

委員會：地區設施管理委員會

科的範疇：改善區內由區議會參與管理的地區設施(包括圖書館、社區會堂、休憩用地、體育場所和游泳池)的管理及服務

撥款概要：

2016-2017 <u>支出款項</u> \$	2017-2018 <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	2018-2019	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
1,087,819.30	1,461,253.00	1,653,649.00	1,649,601.00

開支科9 - 地區設施管理

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
		-	-	1,649,601.00
9.1	社區會堂及圖書館管理工作小組預留撥款	-	216,000.00	-
-	漂書活動	53,803.80	-	-
9.2	延長12間社區會堂開放時間	-	1,117,555.00	-
-	延長 12 間社區會堂開放時間(註1)	899,587.50	-	-
9.3	社區圖書館計劃預留撥款	-	10,000.00	-
-	詞語對對碰	2,705.00	-	-
-	與你齊來說故事	3,365.00	-	-
-	閱讀·悅讀	3,500.00	-	-
-	提升社區圖書館設備	3,440.00	-	-
9.4	沙田區議會鄰里活動中心營運開支	-	117,698.00	-
-	沙田區議會鄰里活動中心營運開支	121,418.00	-	-
		<u>1,087,819.30</u>	<u>1,461,253.00</u>	<u>1,649,601.00</u>

註1: 延長開放時間計劃包括隆亨社區中心、廣源社區會堂、沙角社區會堂、博康社區會堂、顯徑鄰里社區中心、美田社區會恒安社區中心、秦石社區會堂、瀝源社區會堂、新田圍社區會堂、禾輦社區會堂及利安社區會堂。

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 10 — 社區發展

---

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：負責與增強歸屬感，公民意識和社區參與工作有關的撥款。

撥款概要：

<u>2016-2017</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2017-2018</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	<u>2018-2019</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
703,757.44	1,421,745.50	1,411,746.00	1,411,746.00

開支科10 - 社區發展

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
10.1	康體發展工作小組預留撥款	-	50,000.00	40,000.00
-	沙田區公開象棋比賽	29,203.20	-	-
10.2	國民教育活動預留撥款	-	310,000.00	310,000.00
-	委員會網上推廣	12,000.00	-	-
-	香港特別行政區成立20周年慶祝活動「中國文化 —『築』·跡」一瓦當片遍暖沙田	159,279.64	-	-
10.3	地區團體申請預留撥款		273,484.00	84,154.00
-	仁愛堂香港台山商會長者鄰舍中心	6,859.00	-	11,210.00
-	沙田婦女領袖訓練同學會	9,626.50	8,550.00	7,850.00
-	藝滙	5,000.00	6,000.00	-
-	香港小童群益會賽馬會馬鞍山青少年綜合服務中心	3,027.00	-	6,070.00
-	香港小童群益會大圍青少年綜合服務中心	4,124.00	5,095.00	-
-	碧雲飛曲藝粵劇團	10,500.00	7,200.00	17,200.00
-	浸信宣道會恩禧中心	3,443.50	7,500.00	8,380.00
-	禮賢會禾峯耆年中心	3,542.00	4,334.00	-
-	菁心粵劇團	6,150.00	7,850.00	7,800.00
-	世紀婦女協進會(沙田)	7,800.00	10,300.00	11,676.00
-	龍的傳人	3,436.40	8,000.00	8,960.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	動力協進會	5,450.00	7,900.00	8,376.00
-	好友同樂會	9,994.00	8,200.00	18,120.00
-	樂趣軒曲社	5,400.00	7,450.00	-
-	扶康會禾峯成人訓練中心	2,374.20	-	-
-	鳳舞慈懷同學會	6,550.00	8,580.00	7,996.00
-	香港家庭計劃指導會馬鞍山婦女會	2,220.20	7,775.00	2,809.00
-	中國香功恆安邨練功站	6,055.40	6,240.00	7,560.00
-	廣西柳州市(香港)華僑聯誼總會	3,250.00	-	3,500.00
-	青松服務社	1,850.00	4,880.00	5,000.00
-	香港青年協會隆亨青年空間	256.00	-	-
-	顯徑好鄰居協會	8,000.00	8,100.00	10,210.00
-	恆安之友社	1,200.00	-	7,640.00
-	恆安開心之友	3,640.00	-	-
-	恆安邨錦鞍苑居民權益會	5,750.00	6,220.00	-
-	恆安邨居民權益會	6,500.00	7,900.00	-
-	嚟啦喂樂善坊	5,500.00	7,960.00	5,000.00
-	畜色園主辦可泰耆英鄰舍中心	3,200.00	3,200.00	4,000.00
-	錦鞍苑居民聯會	1,982.50	8,750.00	9,950.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	錦泰苑居民聯會	7,250.00	8,300.00	10,040.00
-	錦泰商戶聯會	6,000.00	7,950.00	7,000.00
-	錦英苑居民權益委員會	1,400.00	6,800.00	14,400.00
-	耆悅軒	8,480.00	8,490.00	8,490.00
-	廣源太極武術學會	2,000.00	2,170.00	2,560.00
-	廣源義工組	4,250.00	6,945.00	7,332.00
-	義連班	6,900.00	-	-
-	利安關懷協會	12,100.00	8,725.00	19,900.00
-	馬鞍山悠站	3,715.00	-	-
-	康樂體育會	12,350.00	8,600.00	17,896.00
-	下城門之寶	11,500.00	8,560.00	-
-	馬鞍山潮汕同鄉會	3,024.00	6,744.00	-
-	舞動芳華	10,555.00	7,440.00	14,010.00
-	馬鞍山協進會	7,800.00	-	-
-	馬鞍山文藝協會	4,600.00	7,850.00	7,400.00
-	馬鞍山社區服務協會	6,374.00	8,350.00	9,405.00
-	馬鞍山樂軒文藝會	4,400.00	6,700.00	13,680.00
-	馬鞍山街坊會	2,591.00	7,590.00	16,216.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	沙田馬鞍山居民聯會	5,100.00	7,850.00	7,400.00
-	馬鞍山居民服務協會	4,950.00	8,605.00	8,750.00
-	明康婦女會	3,400.00	6,800.00	8,300.00
-	學前弱能兒童家長會	3,126.80	7,320.00	5,500.00
-	博康邨民協會	5,250.00	8,130.00	8,300.00
-	丹鳳凰演藝文化促進會	4,100.00	5,300.00	10,210.00
-	聲展樂軒	4,750.00	-	-
-	沙田舞蹈藝術聯會	3,000.00	8,725.00	10,070.00
-	沙田居民協會	3,520.00	8,625.00	9,900.00
-	沙田居民協會顯徑綜合服務中心	6,872.00	8,625.00	-
-	沙田民生關注會	4,300.00	5,300.00	9,600.00
-	沙田新女性協會	3,945.50	4,880.00	5,000.00
-	沙田鄉事委員會	6,850.00	8,870.00	8,970.00
-	沙田社區協進會	14,000.00	10,105.00	11,376.00
-	沙田新田圍街坊會	1,337.30	7,065.00	5,028.00
-	沙田美田居民協會	3,828.00	4,880.00	5,000.00
-	沙田社群之聲	4,325.00	-	-
-	沙田婦女會	10,071.60	10,200.00	21,730.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	新田圍邨民協會	10,900.00	8,480.00	15,787.00
-	沙田茵	5,645.00	8,580.00	9,696.00
-	沙田婦女會阮偉文恒安服務中心	4,702.70	7,450.00	7,680.00
-	沙田婦女會瀝源服務中心	420.00	-	-
-	沙田婦女會馬鞍山服務中心	1,622.00	5,693.00	5,800.00
-	心意習	4,450.00	5,350.00	5,400.00
-	星研社	14,800.00	7,225.00	16,520.00
-	紫荊花開藝術團	3,550.00	-	3,700.00
-	禮賢會沙田長者鄰舍中心	5,265.50	-	-
-	推普之友	5,437.50	7,500.00	14,640.00
-	東華三院方潤華長者鄰舍中心	2,943.00	7,490.00	7,980.00
-	沙田婦女會國民教育中心	7,105.00	8,870.00	16,142.00
-	禾輦社區促進會	3,938.60	4,350.00	4,800.00
-	婦女動力	3,400.00	6,000.00	6,450.00
-	唯維惠慈樂會	3,250.00	4,980.00	10,000.00
-	圓洲角居民協會	3,622.00	4,190.00	4,190.00
-	圓洲角義工服務團	3,782.00	-	-
-	香港中華基督教青年會顯徑會所	5,136.60	8,030.00	-

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	欣安邨民聯會	3,835.00	8,750.00	9,600.00
-	香港沙田知音舞蹈團	10,120.00	7,200.00	15,200.00
-	清朗曲藝社	8,510.00	7,550.00	7,110.00
-	錦英聯盟居民互助會	3,536.00	-	-
-	沙田秦豐街坊聯會	3,875.30	3,925.00	4,900.00
-	關注顯徑業戶大聯盟	4,950.00	8,580.00	9,696.00
-	中國基督教播道會康福堂 陳潘佩清紀念長者中心	5,434.50	6,805.00	-
-	樂兒舞蹈團	2,348.00	-	-
-	青靜動力	15,300.00	7,925.00	15,600.00
-	永強合唱團	4,700.00	-	3,500.00
-	中國基督教播道會康福堂白普理社區健康發展中心	-	7,500.00	3,000.00
-	玉鳳鳴曲藝社	-	6,050.00	-
-	甘霖曲藝社	-	7,900.00	6,770.00
-	安景街居民協會	-	8,290.00	8,490.00
-	妍舞坊	-	10,550.00	7,460.00
-	沙乙博社區服務社	-	8,600.00	17,185.00
-	沙田青年協會	-	7,575.00	8,300.00
-	沙田婦女協進會	-	7,450.00	17,085.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	東華三院羅文燻安老院	-	7,297.50	5,802.00
-	苗圃樂苑	-	7,900.00	7,370.00
-	香港小童群益會社區創意學習中心	-	7,300.00	11,410.00
-	香港基督教播道會聯會中國基督教播道會 康福堂 長者中心	-	3,546.00	-
-	馬鞍山民康促進會	-	7,850.00	7,400.00
-	馬鞍山舞蹈團	-	7,850.00	7,400.00
-	紫竹擊樂社	-	7,900.00	7,270.00
-	愛予樂親子義工協會	-	8,100.00	-
-	廣源社區居民聯會	-	7,135.00	7,252.00
-	錦英民生關注組	-	4,330.00	4,330.00
-	顯嘉徑口居民協會	-	8,100.00	9,100.00
-	粵劇戲曲文化促進會	-	7,700.00	15,160.00
-	賞都山絡友樂	-	8,870.00	-
-	愛助仁服務社	-	10,300.00	13,950.00
-	香港聖公會沙田青少年綜合服務中心-賽馬會青年 幹線	-	7,795.00	-
-	翠月粵劇團	-	7,500.00	8,060.00
-	沙田青年商會有限公司	-	6,250.00	-
-	編織樂工作坊	-	8,870.00	-

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	馬鞍山兒童合唱團	-	5,440.00	5,890.00
-	POP UP三文治	-	7,900.00	4,600.00
-	沙田社區服務中心	-	4,330.00	4,330.00
-	聖公會聖基道兒童院-同心牽	-	8,480.00	-
-	連青網絡---香港神託會青少年綜合服務中心	-	5,972.00	7,036.00
-	凝蒼社	-	8,580.00	-
-	東華三院王澤森長者地區中心	-	8,410.00	-
-	民娛樂聚社	-	5,240.00	-
-	中華基督教禮賢會香港區會禮賢會沙田長者鄰舍中心			8,000.00
-	沙田民生連線			15,300.00
-	沙田西居民協會			7,438.00
-	迎日天空			6,755.00
-	恆安邨鞍苑居民權益會			7,712.00
-	恆安邨居民權益會			8,376.00
-	盈聚舞集坊			9,100.00
-	香港小童群益會馬鞍山東青少年綜合服務中心			8,130.00
-	香港基督教播道會聯會中國基督教播道會康福堂陳潘佩清紀念長者中心			7,060.00
-	香港善導會秦石中途宿舍			8,000.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	振強藝術團			3,500.00
-	馬鞍山慶委會			8,750.00
-	基督教香港崇真會沙田綜合服務中心			8,600.00
-	基督教懷智服務處美田綜合復康服務中心			3,480.00
-	康護協會有限公司			7,100.00
-	道風山基督教叢林有限公司			3,100.00
-	樂韻粵藝苑			7,950.00
-	穗禾業主及居民聯會			7,430.00
		<u>703,757.44</u>	<u>1,421,745.50</u>	<u>1,411,746.00</u>

沙田區議會  
二零一八至二零一九年度預算草案

科 11 — 社區組織

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：由沙田本區居民組織的多種功能志願組織(非志願機構)如互助委員會、業主立案法團和分區委員會等舉辦的活動撥款，這些活動嚴格來說並不入於區議會轄下各委員會策略範圍內的。

撥款概要：

2016-2017 <u>支出款項</u> \$	2017-2018 <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一七年 五月 二十五日)	2018-2019	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
635,424.62	1,331,848.00	1,331,848.00	1,331,848.00

開支科11 - 社區組織

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
11.1	分區委員會預留撥款	-	301,600.00	301,600.00
-	「鞍山少年」礦山30挑戰賽	31,077.71	-	-
-	沙田東二分區綠色健康生活嘉年華	31,574.00	-	-
-	沙田西一分區綜合晚會	39,331.60	-	-
-	香港開心一天遊	36,166.00	-	-
11.2	為第一輪撥款後新成立的互委會/ 業主立案法團預留的撥款	-	20,000.00	20,000.00
11.3	地區團體申請預留撥款	-	265,371.00	222,521.00
-	富嘉花園業主立案法團	6,988.00	7,250.00	4,660.00
-	富圍樓互助委員會	5,528.20	7,015.00	5,040.00
-	豐和樓互助委員會	5,640.00	7,390.00	-
-	美雁樓互助委員會	1,990.90	5,140.00	-
-	海栢花園業主委員會	8,000.00	8,200.00	9,540.00
-	頌智樓互助委員會	4,220.00	4,490.00	4,640.00
-	帝堡城業主委員會	8,310.00	8,700.00	9,830.00
-	頌和樓互助委員會	6,090.00	6,470.00	6,710.00
-	頌平樓互助委員會	4,420.00	4,490.00	4,740.00
-	頌德樓互助委員會	4,420.00	6,470.00	6,340.00
-	富和樓互助委員會	7,783.70	8,700.00	8,920.00
-	豐圍樓互助委員會	2,471.00	7,015.00	5,028.00

門號	開支門	2016-2017	2017-2018	2018-2019
		支出款項	修訂預算 (截至 25.5.2017)	建議預算
		\$	\$	\$
-	海福花園業主立案法團	4,079.60	8,200.00	9,880.00
-	恒安邨業主立案法團	18,125.00	25,740.00	23,110.00
-	沙田希爾頓中心業主立案法團	3,208.00	7,998.00	6,600.00
-	厚和樓互助委員會	3,429.40	3,540.00	3,560.00
-	康和樓互助委員會	4,112.50	6,225.00	6,310.00
-	顯耀樓互助委員會	2,133.00	4,090.00	-
-	觀瀾雅軒業主立案法團	9,465.00	7,920.00	8,840.00
-	沙田富豪花園業主立案法團	5,597.00	6,198.00	6,546.00
-	富安花園業主立案法團	14,771.41	17,560.00	-
-	雲疊花園業主立案法團	8,937.00	10,100.00	-
-	皓朗山莊業主立案法團	177.70	1,425.00	2,510.00
-	福安花園業主立案法團	4,084.10	4,230.00	4,730.00
-	金禧花園業主立案法團	1,685.00	-	2,500.00
-	恒峰花園業主立案法團	5,747.00	8,380.00	9,380.00
-	華翠園(沙田)業主立案法團	1,878.00	2,340.00	5,650.00
-	顯徑邨業主立案法團	4,590.00	-	-
-	康林苑業主立案法團	7,015.00	-	12,860.00
-	沙田銀禧花園業主立案法團	12,690.00	10,860.00	16,928.00
-	馬鞍山錦豐苑業主立案法團	8,299.60	10,500.00	10,500.00
-	廣林苑業主立案法團	9,546.70	10,200.00	6,260.00
-	錦龍苑業主立案法團	5,166.00	7,150.00	9,220.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	錦泰苑業主立案法團	15,150.00	23,300.00	23,176.00
-	錦英苑(一期)業主立案法團	3,864.00	10,200.00	14,400.00
-	錦英苑(二期)業主立案法團	4,452.00	10,200.00	21,600.00
-	廣源邨業主立案法團	9,000.00	14,260.00	13,620.00
-	勵城花園業主立案法團	1,845.60	3,800.00	7,998.00
-	美松苑業主立案法團	3,888.00	3,880.00	3,950.00
-	曉峯灣畔業主立案法團	5,595.40	-	11,530.00
-	馬鞍山雅景臺業主立案法團	9,977.20	8,550.00	11,530.00
-	博康邨業主立案法團	18,145.50	26,200.00	20,400.00
-	曉翠山莊業主立案法團	675.00	2,108.00	5,265.00
-	晴碧花園業主立案法團	4,636.00	6,800.00	5,680.00
-	好運中心業主立案法團	3,816.00	-	-
-	花園城第二期業主立案法團	4,640.00	5,030.00	-
-	麗峰花園業主立案法團	3,553.90	6,100.00	-
-	偉華中心業主立案法團	8,556.20	8,850.00	-
-	世界花園業主立案法團	10,055.00	8,345.00	8,890.00
-	耀安邨業主立案法團	18,153.00	24,520.00	38,988.00
-	景田苑業主立案法團	14,158.50	-	20,580.00
-	利興樓互助委員會	10,240.00	8,355.00	-
-	利華樓互助委員會	12,170.00	8,355.00	11,860.00
-	美致樓互助委員會	9,552.00	8,100.00	11,544.00
-	美景樓互助委員會	3,810.00	8,265.00	-

門號	開支門	2016-2017	2017-2018	2018-2019
		支出款項	修訂預算 (截至 25.5.2017)	建議預算
		\$	\$	\$
-	美麗樓互助委員會	3,788.00	8,290.00	8,990.00
-	翠擁華庭業主立案法團	9,052.50	8,200.00	8,100.00
-	明耀樓互助委員會	6,370.20	7,160.00	7,520.00
-	新城市廣場III期業主委員會	2,496.00	8,760.00	-
-	欣廷軒業主委員會	6,886.00	8,550.00	-
-	愉翠苑業主委員會	18,476.60	23,530.00	27,360.00
-	海濤居業主委員會	4,651.40	7,590.00	12,938.00
-	新港城業主委員會四期B-M 座	4,472.70	11,100.00	10,700.00
-	新芳樓互助委員會	1,870.00	4,060.00	4,480.00
-	新學樓互助委員會	6,170.00	4,490.00	4,600.00
-	秦石邨石晶樓互助委員會	6,972.00	5,525.00	10,600.00
-	隆亨邨賞心樓互助委員會	3,618.00	7,200.00	-
-	新月樓互助委員會	5,653.40	8,200.00	-
-	泰和樓互助委員會	2,028.00	4,850.00	4,850.00
-	隆亨邨榮心樓互助委員會	3,532.00	-	4,360.00
-	榮園樓互助委員會	7,758.50	8,830.00	10,730.00
-	愉城苑業主立案法團	3,842.50	8,865.00	12,395.00
-	愉田苑業主立案法團	9,918.50	12,086.00	13,904.00
-	欣園樓互助委員會	3,726.00	7,015.00	-
-	裕園樓互助委員會	1,511.50	6,100.00	4,928.00
-	愉景花園A座互助委員會	3,510.00	4,831.00	-
-	碧濤花園第二期業主立案法團	4,439.40	9,930.00	7,950.00

門號	開支門	2016-2017	2017-2018	2018-2019
		支出款項	修訂預算 (截至 25.5.2017)	建議預算
		\$	\$	\$
-	文禮閣業主立案法團	-	8,640.00	10,790.00
-	沙田花園業主立案法團	-	4,100.00	3,520.00
-	明恩樓互助委員會	-	8,940.00	-
-	花園城第一期業主立案法團	-	4,890.00	6,210.00
-	富寶花園業主立案法團	-	24,466.00	25,814.00
-	雲雀樓互助委員會	-	11,010.00	11,000.00
-	嘉田苑(A至F座)業主立案法團	-	9,600.00	9,600.00
-	碧濤花園第一期業主立案法團	-	7,980.00	9,730.00
-	樂心樓互助委員會	-	8,600.00	9,860.00
-	穗禾苑業主立案法團	-	22,100.00	17,744.00
-	聽濤雅苑業主立案法團	-	7,900.00	10,844.00
-	大圍金輝花園業主立案法團	-	2,900.00	-
-	沙田蔚景園業主立案法團	-	2,445.00	4,530.00
-	沙田頭新村六區互助委員會	-	6,100.00	-
-	御龍山業主委員會	-	2,840.00	-
-	豐盛苑業主立案法團	-	8,000.00	10,830.00
-	頌群樓互助委員會	-	-	3,960.00
-	康圍樓互助委員會	-	-	6,485.00
-	美庭樓互助委員會	-	-	4,190.00
-	名城住宅業主小組委員會	-	-	4,080.00
-	碧濤花園三期業主委員會	-	-	12,010.00
-	壹號雲頂業主委員會	-	-	3,180.00

門號	開支門	2016-2017 支出款項	2017-2018 修訂預算 (截至 25.5.2017)	2018-2019 建議預算
		\$	\$	\$
-	新田圍欣圍樓互助委員會	-	-	5,028.00
-	新翠邨新偉樓互助委員會	-	-	10,244.00
-	御龍山業主立案法團	-	-	11,830.00
		<u>635,424.62</u>	<u>1,331,848.00</u>	<u>1,331,848.00</u>